KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 11. december 1987

om Det Flerårige Udviklingsprogram for Fiskerflåden (1987 til 1991), som Grækenland har forelagt i medfør af forordning (EØF) nr. 4028/86

(Kun den græske udgave er autentisk)

(88/148/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 af 18. december 1986 om fællesskabsforanstaltninger til forbedring og tilpasning af fiskeri- og akvakulturstrukturerne [1], særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Den græske regering tilsendte 30. april 1987 Kommissionen et flerårigt udviklingsprogram for fiskerflåden, i det følgende benævnt »Programmet«; den fremsendte senere supplerende oplysninger vedrørende dette program;

det bør under hensyn til den forventede udvikling i fiskeressourcerne og på markedet for fiskerivarer og akvakulturprodukter samt til de foranstaltninger, der træffes som led i den fælles fiskeripolitik og retningslinjerne herfor undersøges, om Programmet opfylder de i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 4028/86 fastsatte betingelser og kan danne ramme for finansielle interventioner fra Fællesskabets og medlemsstaternes side inden for den pågældende sektor;

fællesskabsordningen for bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 170/83 [2];

forordning (EØF) nr. 4028/86 tager sigte på at lette fiskerisektorens strukturelle udvikling efter den fælles fiskeripolitiks retningslinjer; denne udvikling kan fremmes ved passende foranstaltninger, der støttes med finansiel fællesskabsstøtte;

sådanne foranstaltninger skal bidrage til at tilvejebringe en fiskerflåde, der er tilpasset de fangstmuligheder, der ventes på mellemlang sigt, såvel i fællesskabsfarvande som uden for disse; disse foranstaltninger skal i særdeleshed tage sigte på en balanceret udnyttelse af de interne ressourcer i fællesskabsfarvandene;

de foranstaltninger, der iværksættes inden for rammerne af fællesskabslovgivningen for tiåret 1987 til 1997, viderefører de strukturelle forbedringer, der er sket i perioden fra 1983 til 31. december 1986, ved hjælp af fælles foranstaltninger til omstrukturering, modernisering og udvikling af fiskerisektoren; målsætningen for det tidligere program, der godkendtes ved Kommissionens beslutning 85/283/EØF [3], udgør derfor et referencegrundlag ved vurderingen af den faktisk konstaterede udvikling og den indsats, der fremover skal gøres for at gennemføre fællesskabsmålsætningen;

udviklingsprogrammets målsætning for 1986 er ikke blevet fuldstændig opfyldt; den nuværende og forventede ressourcesituation i forhold til den pågældende fiskerflådes aktiviteter gør det ikke muligt at ændre de skøn, hvorpå målsætningen var blevet fastlagt og godkendt, og derfor bør tilpasningen fortsat gå i samme retning og forstærkes i perioden 1987 til 1991;

disse skøn kan revideres i kraft af en væsentlig udvikling i ressourcerne på basis af videnskabelige overvejelser, samt på baggrund af udviklingen i Fællesskabets internationale fiskeriforbindelser med tredjelande, der er kyststater;

omfanget af den planlagte modernisering indebærer en væsentlig forbedring af fiskerflådens samlede formåen, som bør tages i betragtning ved den vurdering af forholdet mellem fangstkapaciteten og fiskeforekomsterne, der skal foretages, når Programmet udløber;

de ønskede strukturelle tilpasninger bør gennemføres progressivt og løbende for at mindske deres eventuelle økonomiske og samfundsmæssige virkninger;

den konstaterede udvikling bør følges op regelmæssigt, således at rammeforanstaltningerne for fiskeriindsatsen i forbindelse med Programmets iværksættelse kan forbedres eller korrigeres;

[1] EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.
[2] EFT nr. L 24 af 27. 1. 1983, s. 1.
[3] EFT nr. L 157 af 15. 6. 1985, s. 16.

en udvikling, der ikke svarer til Programmets målsætning, er i strid med målsætningen for den fælles fiskeripolitik, og derfor kan konkrete foranstaltninger, der er iværksat i henhold til Programmet, ikke i sig selv berettige til offentlig finansiel støtte ; af den grund har godkendelsen af Programmet kun virkning, såfremt de grænser og betingelser, der var forudsætningen for godkendelsen, overholdes ;

de i denne udtalelse fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Fiskeristrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Det Flerårige Udviklingsprogram for Fiskerflåden (1987 til 1991), som Grækenlands regering fremsendte 30. april 1987, og som den senere supplerede, godkendes inden for de grænser og på de betingelser, der omhandles i denne beslutning, og med forbehold af, at de overholdes.

Artikel 2

Senest 15. februar og 31. juli hvert år giver Grækenland Kommissionen oplysninger, for hver fartøjskategori, der beskrives i Programmet, om tilgang og afgang med hensyn til antallet af fartøjer, tonnage og maskineffekt i det foregående halvår, som afsluttes 31. december eller 30. juni.

Artikel 3

Den i artikel 1 omhandlede godkendelse har kun virkning, for så vidt flådens udvikling er i overensstemmelse med Programmets målsætning, som anført i bilaget.

På grundlag af konstateringer som følge af de i artikel 2 omhandlede periodiske oplysninger, eller i tilfælde af, at disse gentagne gange udebliver, giver Kommissionen, efter udgangen af to på hinanden følgende halvår, medlemsstaten meddelelse om, at den konstaterer, at de betingelser, der var en forudsætning for Programmets godkendelse, ikke er blevet overholdt.

Artikel 4

Denne beslutning foregriber ikke eventuel finansiel fællesskabsstøtte til individuelle investeringsprojekter.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til Den Hellenske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 11. december 1987.

På Kommissionens vegne

António CARDOSO E CUNHA

Medlem af Kommissionen

BILAG

Flerårigt udviklingsprogram for Grækenlands fiskerflåde (1987 til 1991)

I. GENERELLE OPLYSNINGER

Programmet omfatter Grækenlands samlede fiskerflåde og vedrører hele denne medlemsstats område.

II. MÅLSÆTNING

1. Programmet skal opnå:

   a) en begrænsning af Middelhavsflåden i forhold til det i sidste program planlagte, nemlig en total kapacitet pr. 31. december 1991 på 104 623 BRT og 448 000 kW

   b) en modernisering af Middelhavsflåden med henblik på en forbedring af fartøjernes og mandskabets sikkerhed til havs

   c) en omlægning af fiskeriet fra kystområderne til fjernere og dybere farvande

   d) en bedre ramme for og kontrol med fiskeriet og fiskerflådens udvikling

   e) en modernisering og en begrænsning af højsøflåden med henblik på pr. 31. december 1991 at opnå en kapacitet på 25 996 BRT.

2. Udviklingen i fiskerflåden i programperioden skal ske inden for følgende grænser:

(Tonnage (BRT))

	Mål for program 2908/83	Situation pr. 1. 1. 1987	Mål pr. 31. 12. 1991
1. Middelhavsflåden	107 859	104 718	104 623
2. Højsøflåden	26 800 (1)	33 043	25 996
I alt	134 659	137 761	130 619

(maskineffekt (kW))

	Mål for program 2908/83	Situation pr. 1. 1. 1987	Mål pr. 31. 12. 1991
1. Middelhavsflåden	457 147	511 127	448 000
2. Højsøflåden	45 320 (1)	57 696	44 413
I alt	502 467	568 823	492 413

(1) Ekstrapolation fra højsøflådens samlede mål.

III. PLANLAGTE FORANSTALTNINGER

For at nå ovennævnte mål, skal der iværksættes følgende foranstaltninger:

a) en begrænsning af »lokalflådens« kapacitet (fartøjer under 9 m mellem perpendikulærerne)

b) omlægning af »kystflåden« ved udtagning af forældede og uegnede fartøjer og tilskyndelse til brug af mere selektive fiskemetoder

c) omstrukturering og modernisering af »mellemflåden« ved indførelse af fartøjer, der er mere fleksible i brug

d) begrænsning af højsøflåden ved tilskyndelse til endeligt ophør samt ved at erstatte eksisterende fartøjer med nye mindre fartøjer.

IV. BEMÆRKNINGER

1. Det overordnede mål, der omhandles i punkt II, punkt 1, litra a), og målene for hver kategori af fiskerflåden, som fremgår af skemaerne, kan kun revideres på grundlag af præcise videnskabelige vurderinger, hvoraf det fremgår, at der findes endnu ikke fuldt udnyttede ressourcer.

2. Omlægningen af fiskeriet i punkt II, punkt 1, litra c), skal nødvendigvis ledsages af administrative foranstaltninger, der sikrer, at fiskeriet i de farvande, der traditionelt bearbejdes af »lokalflåden«, formindskes.

3. Enhver forøgelse af den gennemsnitlige tonnage for fartøjer i Middelhavet skal modsvares af tilsvarende foranstaltninger til endeligt ophør af forældede fartøjer.

4. De endnu ikke aktive fartøjer i højsøflåden kan kun tages i betragtning inden for rammerne af nærværende program, såfremt de modsvares af en tilsvarende begrænsning af nuværende aktive fartøjer i højsøflåden.

5. Programmets mål skal være gennemført med mindst 20 % ved udgangen af 1988 og mindst 80 % ved udgangen af 1990.

6. Kommissionen erindrer om, at strukturmæssige finansielle interventioner fra nationale, regionale eller lokale myndigheder fremover falder inden for rammerne af det foreliggende program.